

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Német Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 702029-3/2023.

Előterjesztés a Képviselő-testület 2023. február 15. napján tartandó ülésére

**Javaslat**

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és kapcsolódó döntés meghozatalára**

**Előkészítésért felelős:**

**Szilágyi Kornél**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignácz Dávid**  
jegyző

**Tisztelt Képviselő-testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

### **1. Javaslat a Német Nemzetiségi Önkormányzat egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítására a 2024-2026. évekre.**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 29/A. § értelmében a nemzetiségi önkormányzat évente legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig határozatban állapítja meg a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Stabilitási tv.) 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott, az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendeletben (továbbiakban: Korm. rendelet) meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) fentiekhez kapcsolódóan 2024-2026. években a Korm. rendelet szerinti saját bevétellel nem rendelkezik és adósságot keletkeztető ügyletként figyelembe vehető kiadást sem tervez.

Az előzőekben leírtak alapján javasolom, hogy a Képviselő-testület határozatban állapítsa meg az Önkormányzat költségvetési évet követő három évre vonatkozó saját bevételeinek várható összegét az I. határozati javaslat 1. melléklete szerinti, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét az I. határozati javaslat 2. melléklet szerinti kimutatásban részletezettek szerint.

### **2. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására.**

Az Áht. 6/C. §-a szerint a nemzetiségi önkormányzat bevételeit és kiadásait a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetése tartalmazza. A központi költségvetési kapcsolatokból származó forrásokkal összefüggő előírásokat a Magyarország 2023. évi központi költségvetéséről szóló 2022. évi XXV. törvény határozza meg. A költségvetési törvény 10. számú melléklete alapján a nemzetiségi önkormányzatok költségvetési támogatása 2023. évben 1.040.000 Ft összegben került meghatározására. A költségvetési támogatás 2023. évben két egyenlő részletben a költségvetési év január 30. napjáig és június 30. napjáig kerül folyósításra a Magyar Államkincstár által.

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése elé beterjesztett 2023. évi költségvetési rendelet-tervezetében a nemzetiségi önkormányzat részére 900.000 Ft összegű támogatás nyújtására tesz javaslatot.

A költségvetés elkészítésénél figyelemmel kell lenni számos további előírásokra, amelyek Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, valamint a különféle ágazati jogszabályok.

Az Áht. rendelkezései szerint a költségvetés előterjesztésekor a költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait is be kell mutatni a képviselő-testületnek, melyet az előterjesztés részét képező II. határozati javaslat 4. melléklete tartalmaz.

Az Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének alakulását a jelen előterjesztéshez kapcsolódó külön az I. határozati javaslat 1. és 2. mellékletével összhangban a II. határozati javaslat 5. melléklet részletezi.

A nemzetiségi önkormányzatok költségvetése a tervezéskor Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata által biztosított működési támogatásból és a központi költségvetésből folyósított támogatásból tevődik össze. A települési önkormányzat által nyújtott támogatás összege az elmúlt évek alapján prognosztizálható, viszont a központi támogatás összege három évre előre nem számszerűsíthető, ezért a 2024-2026. évekre tervezett előirányzatok keretszámait jelen költségvetési javaslatban a 2023. évre tervezett előirányzatokkal megegyezően szerepelnek. Fentiekre tekintettel az aktuális évi költségvetés készítésénél az időközben történt változások hatásaival számolni kell, a jelenleg meghatározott számokat pontosítani szükséges.

Az Önkormányzat költségvetési tervezete a felsorolt dokumentumok alapulvételével került elkészítésre.

Az Önkormányzat 2023. évi költségvetési javaslatát a következők szerint terjesztem a Tisztelt Képviselő-testület elé:

**Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2023. évi költségvetésében a helyi német nemzetiségi közügyekkel kapcsolatos kiadásokra biztosít fedezetet.**

### ***A/ BEVÉTELEK***

Az Önkormányzat költségvetésének bevétele három forrásból tevődik össze:

Egyrészt, Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2023. évi költségvetési tervezetében 900.000 Ft önkormányzati támogatás szerepel.

Másrészt, a központi költségvetésből nyújtott általános működési támogatás címen 1.040.000 Ft biztosított.

Harmadrészt a 2022. évi költségvetési maradvány, amely 2.335.914 Ft.

Így összesen 4.275.914 Ft a tervezett bevételek főösszege.

### ***B/ KIADÁSOK***

A 2023. évi működési kiadásokra tervezett 4.275.914 Ft összegből 200.000 Ft személyi jellegű kiadás, illetve 4.075.914 Ft dologi kiadás került megtervezésre az alábbiak szerint:

#### **Személyi jellegű kiadás:**

▪ Parkoló bérlet 173.000 Ft

**Személyi kiadás összesen:** 173.000 Ft

**Munkaadót terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó:** 27.000 Ft

### **Dologi kiadás:**

▪ Iroda fenntartási költségek	80.000 Ft
▪ Kiküldetés	140.000 Ft
▪ Szövetségi Tagdíj	20.000 Ft
▪ Gulag Kutatók Nemzetközi Társasági Tagdíj	5.000 Ft
▪ Megemlékezések, koszorúzások	80.000 Ft
▪ Regionális fesztivál	130.000 Ft
▪ Német Egység Napja	180.000 Ft
▪ Mikulásvonat	130.000 Ft
▪ Szegények-Öregek Karácsonya	130.000 Ft
▪ Német Dalkör	200.000 Ft
▪ Gasztronómiai rendezvények	581.828 Ft
▪ Egyéb rendezvény	1.649.086 Ft
▪ Megmaradásunkért programok támogatása	500.000 Ft
▪ Együttműködő partnerek támogatása	250.000 Ft

**Dologi kiadás összesen:** 4.075.914 Ft

Az Önkormányzat 2023. évi költségvetési tervezete működési kiadásokon kívül más kiadással nem számol.

Az Önkormányzat 2023. évben közvetett támogatást nem nyújt.

A fentiekben részletezettek szerint a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetési mérlege 4.275.914 Ft bevételi és kiadási főösszeggel, egyensúlyban kerül megtervezésre.

## **II. Előzmények**

Az előterjesztésnek nincs előzménye.

## **III. Szakmai hatások**

Az önkormányzat költségvetése tartalmazza azokat a működési, fenntartási, és egyéb szakmai feladatokat, melyek a 2023. évre tervezett bevételek realizálódása esetén, a költségvetés végrehajtásával teljesíthetők.

## **IV. Várható gazdasági hatások**

A költségvetésben tervezett források szolgálnak a 2023. évre tervezett kiadások fedezetéül. Az önkormányzati- és a központi támogatás, valamint az év közben befolyó további bevételek biztosíthatják a forrást az év során felmerülő kiadásokra, biztosítva ezáltal az Önkormányzat stabil működését.

## **V. Kapcsolódások**

Az előterjesztés kapcsolódik:

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- Magyarország 2023. évi központi költségvetésének megállapításáról szóló 2022. évi XXV. törvényhez,

- államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelethez,
- az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelethez.

## **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása indokolt.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megvitatni és határozati javaslatotokat elfogadni szíveskedjen.

Miskolc, 2023. február „.....”

**Dr. Lange László**  
elnök

## **I. Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy:** Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat egyes saját bevételei és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségei várható összegének megállapítása a 2024-2026. évekre.

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-ában kapott felhatalmazás alapján az Önkormányzat egyes saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek várható összegét a 2024-2026. évekre a jelen határozat 1. és 2. melléklete szerint állapítja meg.

**Felelős:** Elnök

**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály

**Határidő:** azonnal

## II. Határozati javaslat:

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének megállapításáról szóló költségvetési határozat elfogadására és kapcsolódó döntés meghozatalára**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

### **Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetésének elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetését az alábbi határozat szerint elfogadja.

### **Miskolc Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat ...../2023. (.....) határozata a 2023. évi költségvetéséről**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. § (1) és (2) bekezdése, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése és a 114. § (1) bekezdés d) pontja alapján a 2023. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza.

#### **1. A határozat hatálya**

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

#### **2. A költségvetés bevételei és kiadásai**

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetését

	<b>1.940.000 Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
	<b>4.275.914 Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
	<b>2.335.914 Ft</b>	<b>Költségvetési egyenleggel</b>
<b>Ebből:</b>	<b>2.335.914 Ft</b>	<b>működési egyenleggel</b>

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső finanszírozási bevétel bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételével 2.335.914 Ft összegben finanszírozza.

2.2. Működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen, egyensúlyban a *1. melléklet* szerint fogadja el.

2.3. A Nemzetiség Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak jogcímenkénti megoszlását, továbbá az éves létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát a *2. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.4. Az éves előirányzat felhasználási tervet a *3. melléklet* szerint fogadja el.

2.5. A költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban a *4. melléklet* szerint hagyja jóvá.

2.6. A Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének bemutatását az *5. melléklet* szerint fogadja el.

2.7. A Nemzetiségi Önkormányzat a fejlesztési céljai megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötését nem tervezi.

2.8. A Nemzetiségi Önkormányzat európai uniós forrásból finanszírozott támogatással megvalósuló projektet nem tervez.

### **3. A költségvetés végrehajtásának szabályai**

- 3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
- 3.2. A költségvetési egyensúly érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

### **4. Az előirányzatok módosítása**

- 4.1. A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.
- 4.2. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében jóváhagyott bevételeinek és kiadásainak módosítására, és a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításra, beleértve a kiemelt előirányzatok közötti módosításokat is a nemzetiségi önkormányzat elnöke jogosult.
- 4.3. A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatai saját hatáskörben módosíthatók, a kiadási előirányzatok egymás között átcsoportosíthatók.
- 4.4. A költségvetési határozat 4.1.-4.3. pontjai szerinti előirányzat-módosításokat, előirányzat-átcsoportosításokat - az első negyedév kivételével – negyedévenként, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal kell a képviselő-testület elé jóváhagyásra benyújtani. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

### **5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése**

- 5.1. A Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző felelős.
- 5.2. A Nemzetiségi Önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról a Belső Ellenőrzési Osztály megbízott belső ellenőre, valamint a kialakított belső kontrollrendszer útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

### **6. Záró és vegyes rendelkezések**

A költségvetési határozat 2023. február 16-án lép hatályba.

**Felelős:** Elnök

**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály

**Határidő:** azonnal